

## DECLARAÇÃO DE INFORMAÇÕES SOBRE VACINA

# Vacina contra HPV (Papilomavírus humano): O que você precisa saber

Many vaccine information statements are available in Portuguese and other languages. See [www.immunize.org/vis](http://www.immunize.org/vis)

Muitas declarações de informações sobre vacinas estão disponíveis em português e outros idiomas. Consulte [www.immunize.org/vis](http://www.immunize.org/vis)

## 1. Por que se vacinar?

A vacina contra HPV (Papilomavírus humano) pode prevenir infecção por alguns tipos de papilomavírus humano.

As infecções por HPV podem causar certos tipos de cânceres, inclusive:

- cânceres cervicais, vaginais e vulvares em mulheres
- câncer peniano nos homens
- câncer anal tanto em homens quanto em mulheres
- câncer de amígdalas, base da língua e dorso da garganta (câncer orofaríngeo), tanto em homens quanto em mulheres

As infecções por HPV também podem causar verrugas anogenitais.

A vacina contra o HPV pode prevenir mais de 90% dos cânceres causados pelo HPV.

O HPV é disseminado através do contato íntimo de pele com pele ou contato sexual. As infecções pelo HPV são tão comuns que quase todas as pessoas terão pelo menos um tipo de HPV em algum momento de suas vidas. A maioria das infecções por HPV desaparece por conta própria dentro de 2 anos. Mas, às vezes, as infecções por HPV duram mais e podem causar cânceres mais tarde na vida.

## 2. Vacina contra HPV

A vacina contra o HPV é rotineiramente recomendada para adolescentes aos 11 ou 12 anos de idade para garantir sua proteção antes que eles sejam expostos ao vírus. A vacina contra o HPV pode ser administrada a partir dos 9 anos de idade e a vacinação é recomendada para todos com até 26 anos de idade.

A vacina contra o HPV pode ser administrada em adultos de 27 a 45 anos de idade, com base em discussões entre o paciente e o prestador de cuidados de saúde.

A maioria das crianças que recebem a primeira dose antes dos 15 anos de idade precisa de 2 doses da vacina contra o HPV. Pessoas que recebem a primeira dose a partir dos 15 anos de idade e pessoas mais jovens com certas condições imunocomprometidas precisam de 3 doses. Seu profissional de saúde pode fornecer mais informações.

A vacina contra o HPV pode ser fornecida ao mesmo tempo que outras vacinas.

## 3. Converse com seu profissional de saúde

Diga ao seu profissional de saúde se a pessoa que receber a vacina:

- Teve uma **reação alérgica após uma dose anterior de vacina contra HPV**, ou teve alguma **alergia grave, com risco à vida**
- Está **grávida**—a vacina contra HPV não é recomendada até após a gravidez.

Em alguns casos, seu profissional de saúde pode decidir adiar a vacinação contra o HPV até uma visita futura.

Pessoas com doenças mais leves, como um resfriado, podem ser vacinadas. Pessoas com doenças moderadas ou graves normalmente devem aguardar até que se recuperem antes de receber a vacina contra HPV.

Seu profissional de saúde pode fornecer mais informações.



U.S. Department of  
Health and Human Services  
Centers for Disease  
Control and Prevention

---

## 4. Riscos de uma reação à vacina

---

- Dor, vermelhidão ou inchaço onde a vacina é administrada podem ocorrer após a vacinação contra o HPV.
- Febre ou dor de cabeça podem ocorrer após a vacinação contra o HPV.

As pessoas às vezes desmaiam após procedimentos médicos, incluindo vacinação. Avise o profissional de saúde se sentir tontura ou tiver alterações na visão ou zumbido nos ouvidos.

Assim como com qualquer medicamento, existe uma chance muito remota de uma vacina causar reação alérgica grave, outros ferimentos graves ou morte.

---

## 5. E se houver um problema grave?

---

Uma reação alérgica pode ocorrer após a pessoa vacinada sair da clínica. Se você perceber sinais de uma reação alérgica grave (urticária, inchaço do rosto e garganta, dificuldade para respirar, batimento cardíaco acelerado, tontura ou fraqueza), ligue para **9-1-1** e leve a pessoa ao hospital mais próximo.

Para outros sinais que o preocupam, ligue para seu profissional de saúde.

Reações adversas devem ser relatadas ao Sistema de Relatórios de Eventos Adversos de Vacinas (VAERS). Seu profissional de saúde normalmente preencherá este relatório ou você mesmo pode fazê-lo. Visite o site do VAERS em [www.vaers.hhs.gov](http://www.vaers.hhs.gov) ou ligue para **1-800-822-7967**. *O VAERS serve apenas para relatar reações, e membros da equipe VAERS não fornecem orientações médicas.*

Para possibilitar que o provedor ou provedores de cuidados médicos tenham informações precisas sobre o estado de imunização do paciente, uma avaliação imunológica e um plano recomendado para futuras imunizações serão enviados ao Michigan Care Improvement Registry (Registro de Informações para Melhores Cuidados de Saúde de Michigan). Os indivíduos têm direito a solicitar que o seu provedor de cuidados médicos não envie as informações sobre imunização para o referido Registro de Informações.

DCH-1339bP

Portuguese Translation provided by Massachusetts Dept. of Public Health, Immunization Program

Vaccine Information Statement  
**HPV Vaccine**

---

## 6. O Programa Nacional de Compensação por Lesões por Vacinas

---

O Programa Nacional de Compensação por Lesões por Vacinas (VICP) é um programa federal que foi criado para compensar pessoas que podem ter sido lesionadas por certas vacinas. Alegações de supostas lesões ou morte devido à vacinação têm um limite de tempo para serem encaminhadas, o que pode ser no máximo dois anos. Visite o site do VICP em [www.hrsa.gov/vaccinecompensation](http://www.hrsa.gov/vaccinecompensation) ou ligue para **1-800-338-2382** para saber mais sobre o programa e como encaminhar uma alegação.

---

## 7. Como posso saber mais?

---

- Pergunte ao seu profissional de saúde.
- Ligue para o seu departamento de saúde local ou estadual.
- Visite o site da Food and Drug Administration (FDA) para as bulas das vacinas e mais informações em [www.fda.gov/vaccines-blood-biologics/vaccines](http://www.fda.gov/vaccines-blood-biologics/vaccines).
- Entre em contato com o Centro de Controle e Prevenção de Doenças (CDC):
  - Ligue para **1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO)** ou
  - Visite o site do CDC em [www.cdc.gov/vaccines](http://www.cdc.gov/vaccines).

AUTH: P. H. S., Act 42, Sect. 2126.

42 U.S.C. § 300aa-26  
8/6/2021

APENAS  
PARA USO EM  
ESCRITÓRIO

